

Årsredovisning

för

Bokförlaget Dar Al-Muna AB

556795-0406

Räkenskapsåret

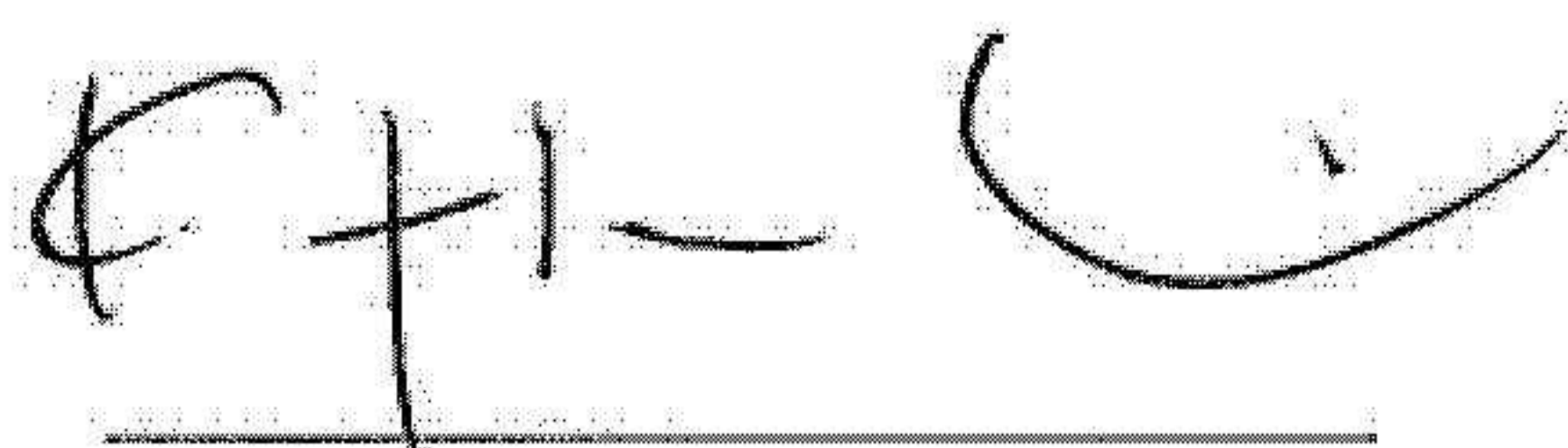
2023

Fastställelseintyg / Adoption certificate

Undertecknad styrelseledamot för Bokförlaget Dar Al-Muna AB intygar, dels att denna kopia av årsredovisningen stämmer överens med originalet, dels att resultaträkningen och balansräkningen i årsredovisningen har fastställts på årsstämman den 30 juni 2024. Årsstämman beslutade att godkänna styrelsens förslag till resultatdisposition.

The undersigned board director of Bokförlaget Dar Al-Muna AB certifies that this is a true copy of the original annual accounts and that the income statement and the balance sheet in the annual accounts were adopted at the annual general meeting on 30 June 2024. The annual meeting resolved to approve the boards' proposal for allocation of the result.

Stockholm den 30 juni 2024



Kristoffer Lind

Årsredovisning
för
Bokförlaget Dar Al-Muna AB

556795-0406

Räkenskapsåret

2023

Styrelsen för Bokförlaget Dar Al-Muna AB avger följande årsredovisning för räkenskapsåret 2023.

Årsredovisningen är upprättad i svenska kronor, SEK. Om inte annat särskilt anges, redovisas alla belopp i hela kronor (kr). Uppgifter inom parentes avser föregående år.

Förvaltningsberättelse

Verksamheten

Allmänt om verksamheten

Företaget bedriver verksamhet inriktat på bokförlag med utgivning och marknadsföring av modern barn-, ungdoms- och vuxenlitteratur översatt till arabiska, farsi och andra språk.

Företaget har sitt säte i Stockholms län, Danderyds kommun.

Väsentliga händelser under räkenskapsåret

Omsättningstappet beror till stor del på minskad omsättning på bokmässorna i mellanöstern. Initialt så påverkade lågkonjunkturen årets första mässor, men efter krigsutbrottet i Israel har försäljningen minskat drastiskt. Flera av de största bokmässorna i de köpstarka arabiska länderna ligger sent på året och var därför väldigt påverkade av kriget. Tyvärr är detta något som även kommer att påverka nästkommande år. Förlaget har under året producerat sina första ljudböcker, och resultatet har varit över förväntan. Under nästa år kommer den digitala produktionen att öka än mer.

Flerårsöversikt (Tkr)	2023	2022	2021	2020
Nettoomsättning	3 671	6 089	7 133	9 614
Resultat efter finansiella poster	-110	4 973	5 075	4 101
Soliditet (%)	79	48	72	72

Förändringar i eget kapital

	Aktie- kapital	Balanserat resultat	Årets resultat	Totalt
Belopp vid årets ingång	100 000	95 870	3 428 566	3 624 436
Disposition enligt beslut av årsstämman:				
Utdelning		-2 133 229		-2 133 229
Balanseras i ny räkning		3 428 566	-3 428 566	0
Årets resultat			222 533	222 533
Belopp vid årets utgång	100 000	1 391 207	222 533	1 713 740

Resultatdisposition

Styrelsen föreslår att till förfogande stående vinstmedel (kronor):

balanserad vinst	1 391 207
årets vinst	222 533
	1 613 740
disponeras så att	
i ny räkning överföres	1 613 740
	1 613 740

Företagets resultat och ställning i övrigt framgår av efterföljande resultat- och balansräkning med noter.

Resultaträkning

Not

2023-01-01
-2023-12-31

2022-01-01
-2022-12-31

Rörelseintäkter, lagerförändringar m. m.

Nettoomsättning		3 671 357	6 089 258
Övriga rörelseintäkter		159 171	1 367 182
Summa rörelseintäkter, lagerförändringar m.m.		3 830 528	7 456 440

Rörelsekostnader

Handelsvaror		-834 982	-2 363 716
Övriga externa kostnader		-2 386 078	-959 927
Personalkostnader	2	-553 989	-736 014
Övriga rörelsekostnader		-247 025	-221 171
Summa rörelsekostnader		-4 022 074	-4 280 828
Rörelseresultat		-191 546	3 175 612

Finansiella poster

Resultat från övriga finansiella anläggningstillgångar		0	242 481
Övriga ränteintäkter och liknande resultatposter		88 205	1 554 636
Räntekostnader och liknande resultatposter		-6 806	-29
Summa finansiella poster		81 399	1 797 088
Resultat efter finansiella poster		-110 147	4 972 700

Bokslutsdispositioner

Förändring av periodiseringsfonder		435 000	-700 000
Summa bokslutsdispositioner		435 000	-700 000
Resultat före skatt		324 853	4 272 700

Skatter

Skatt på årets resultat		-102 320	-844 134
Årets resultat		222 533	3 428 566

Balansräkning

Not

2023-12-31

2022-12-31

TILLGÅNGAR

Anläggningstillgångar

Materiella anläggningstillgångar

Inventarier, verktyg och installationer

3

0

0

Summa materiella anläggningstillgångar

0

0

Finansiella anläggningstillgångar

Andra långfristiga värdepappersinnehav

4

0

0

Summa finansiella anläggningstillgångar

0

0

Summa anläggningstillgångar

0

0

Omsättningstillgångar

Varulager m. m.

Färdiga varor och handelsvaror

2 086 551

1 847 741

Summa varulager

2 086 551

1 847 741

Kortfristiga fordringar

Kundfordringar

585 174

8 111 231

Övriga fordringar

693 184

41 748

Summa kortfristiga fordringar

1 278 358

8 152 979

Kassa och bank

Kassa och bank

4 834 394

8 359 565

Summa kassa och bank

4 834 394

8 359 565

Summa omsättningstillgångar

8 199 303

18 360 286

SUMMA TILLGÅNGAR

8 199 303

18 360 286

Balansräkning

Not

2023-12-31

2022-12-31

EGET KAPITAL OCH SKULDER

Eget kapital

Bundet eget kapital

Aktiekapital

100 000

100 000

Summa bundet eget kapital

100 000

100 000

Fritt eget kapital

Balanserat resultat

1 391 207

95 870

Årets resultat

222 533

3 428 566

Summa fritt eget kapital

1 613 740

3 524 436

Summa eget kapital

1 713 740

3 624 436

Obeskattade reserver

Periodiseringsfonder

6 005 000

6 440 000

Summa obeskattade reserver

6 005 000

6 440 000

Kortfristiga skulder

Leverantörsskulder

291 813

198 081

Skulder till koncernföretag

138 750

6 025

Skatteskulder

0

461 174

Övriga skulder

0

124 576

Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter

50 000

7 505 994

Summa kortfristiga skulder

480 563

8 295 850

SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER

8 199 303

18 360 286

2024070322068

Noter

Not 1 Redovisningsprinciper

Allmänna upplysningar

Årsredovisningen är upprättad i enlighet med årsredovisningslagen och Bokföringsnämndens allmänna råd (BFNAR 2016:10) om årsredovisning i mindre företag.

Avskrivning

Tillämpade avskrivningstider: 5 år

Nyckeltalsdefinitioner

Nettoomsättning

Rörelsens huvudintäkter, fakturerade kostnader, sidointäkter samt intäktskorrigeringar.

Resultat efter finansiella poster

Resultat efter finansiella intäkter och kostnader men före bokslutsdispositioner och skatter.

Soliditet (%)

Justerat eget kapital (eget kapital och obeskattade reserver med avdrag för uppskjuten skatt) i procent av balansomslutning.

Not 2 Medelantalet anställda

	2023	2022
Medelantalet anställda	1	2

Not 3 Inventarier, verktyg och installationer

	2023-12-31	2022-12-31
Ingående anskaffningsvärden	0	106 000
Försäljningar/utrangeringar	0	-106 000
Utgående ackumulerade anskaffningsvärden	0	0
Ingående avskrivningar	0	-106 000
Försäljningar/utrangeringar	0	106 000
Utgående ackumulerade avskrivningar	0	0
Utgående redovisat värde	0	0

Not 4 Andra långfristiga värdepappersinnehav

	2023-12-31	2022-12-31
Ingående anskaffningsvärden	0	3 115 000
Försäljningar	0	-3 115 000
Utgående ackumulerade anskaffningsvärden	0	0
Utgående redovisat värde	0	0

Den dag som framgår av vår elektroniska underskrift

Kristoffer Lind
Ordförande

Helena Gustafsson

Vår revisionsberättelse har lämnats den dag som framgår av min elektroniska underskrift

Ernst & Young AB

Johan Holmberg
Auktoriserad revisor

2024070322071



Document history

COMPLETED BY ALL:
28.06.2024 15:48

SENT BY OWNER:
Zainab Amani · 28.06.2024 13:52

DOCUMENT ID:
Sy7eXVX2U0

ENVELOPE ID:
SyMxXNX2UC-Sy7eXVX2U0

DOCUMENT NAME:
556795-0406 Bokförlaget Dar Al-Muna AB för 20230101-20231231
-pdf
8 pages

Activity log

RECIPIENT	ACTION*	TIMESTAMP (CET)	METHOD	DETAILS
1. KRISTOFFER LIND kristoffer@lindco.se	Signed	28.06.2024 13:55	eID	Swedish BankID (DOB: 1978/11/30)
	Authenticated	28.06.2024 13:54	Low	IP: 88.129.217.130
2. Helena Anna-Kristina Gustafsson helena@storytel.com	Signed	28.06.2024 15:03	eID	Swedish BankID (DOB: 1973/10/27)
	Authenticated	28.06.2024 15:02	Low	IP: 172.226.48.40
3. JOHAN HOLMBERG Johan.holmberg@se.ey.com	Signed	28.06.2024 15:48	eID	Swedish BankID (DOB: 1983/10/14)
	Authenticated	28.06.2024 15:48	Low	IP: 217.212.200.183

* Action describes both the signing and authentication performed by each recipient. Authentication refers to the ID method used to access the document.

Custom events

No custom events related to this document

Verified ensures that the document has been signed according to the method stated above. Copies of signed documents are securely stored by Verified.

To review the signature validity, please open this PDF using Adobe Reader.





Building a better
working world

2024090500640

Revisionsberättelse

Till bolagsstämman i Bokförlaget Dar Al-Muna AB, org.nr 556795-0406

Rapport om årsredovisningen

Uttalanden

Vi har utfört en revision av årsredovisningen för Bokförlaget Dar Al-Muna AB för år 2023.

Enligt vår uppfattning har årsredovisningen upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och ger en i alla väsentliga avseenden rättvisande bild av Bokförlaget Dar Al-Muna ABs finansiella ställning per den 31 december 2023 och av dess finansiella resultat för året enligt årsredovisningslagen. Förvaltningsberättelsen är förenlig med årsredovisningens övriga delar.

Vi tillstyrker därför att bolagsstämman fastställer resultaträkningen och balansräkningen.

Grund för uttalanden

Vi har utfört revisionen enligt International Standards on Auditing (ISA) och god revisionssed i Sverige. Vårt ansvar enligt dessa standarder beskrivs närmare i avsnittet *Revisorns ansvar*. Vi är oberoende i förhållande till Bokförlaget Dar Al-Muna AB enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort vårt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Vi anser att de revisionsbevis vi har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för våra uttalanden.

Övriga upplysningar

Revisionen av årsredovisningen för år 2022 har utförts av en annan revisor som lämnat en revisionsberättelse daterad 16 mars 2023 med omodifierade uttalanden i Rapport om årsredovisningen.

Styrelsens ansvar

Det är styrelsen som har ansvaret för att årsredovisningen upprättas och att den ger en rättvisande bild enligt årsredovisningslagen. Styrelsen ansvarar även för den interna kontroll som den bedömer är nödvändig för att upprätta en årsredovisning som inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag.

Vid upprättandet av årsredovisningen ansvarar styrelsen för bedömningen av bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. Den upplyser, när så är tillämpligt, om förhållanden som kan påverka förmågan att fortsätta verksamheten och att använda antagandet om fortsatt drift. Antagandet om fortsatt drift tillämpas dock inte om beslut har fattats om att avveckla verksamheten.

Revisorns ansvar

Våra mål är att uppnå en rimlig grad av säkerhet om att årsredovisningen som helhet inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, och att lämna en revisionsberättelse som innehåller våra uttalanden. Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men är ingen garanti för att en revision som utförs enligt ISA och god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka en väsentlig felaktighet om en sådan finns. Felaktigheter kan uppstå på grund av oegentligheter eller misstag och anses vara väsentliga om de enskilt eller tillsammans rimligen kan förväntas påverka de ekonomiska beslut som användare fattar med grund i årsredovisningen.

Som del av en revision enligt ISA använder vi professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Dessutom:

- identifierar och bedömer vi riskerna för väsentliga felaktigheter i årsredovisningen, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, utformar och utför granskningsåtgärder bland annat utifrån dessa risker och inhämtar revisionsbevis som är tillräckliga och ändamålsenliga för att utgöra en grund för våra uttalanden. Risken för att inte upptäcka en väsentlig felaktighet till följd av oegentligheter är högre än för en väsentlig felaktighet som beror på misstag, eftersom oegentligheter kan innefatta agerande i maskopi, förfalskning, avsiktliga utelämnanden, felaktig information eller åsidosättande av intern kontroll.
- skaffar vi oss en förståelse av den del av bolagets interna kontroll som har betydelse för vår revision för att utforma granskningsåtgärder som är lämpliga med hänsyn till omständigheterna, men inte för att uttala oss om effektiviteten i den interna kontrollen.
- utvärderar vi lämpligheten i de redovisningsprinciper som används och rimligheten i styrelsens uppskattningar i redovisningen och tillhörande upplysningar.
- drar vi en slutsats om lämpligheten i att styrelsen använder antagandet om fortsatt drift vid upprättandet av årsredovisningen. Vi drar också en slutsats, med grund i de inhämtade revisionsbevisen, om det finns någon väsentlig osäkerhetsfaktor som avser sådana händelser eller förhållanden som kan leda till betydande tvivel om bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. Om vi drar slutsatsen att det finns en väsentlig osäkerhetsfaktor, måste vi i revisionsberättelsen fästa uppmärksamheten på upplysningarna i årsredovisningen om den väsentliga osäkerhetsfaktorn eller, om sådana upplysningar är otillräckliga, modifiera uttalandet om årsredovisningen. Våra slutsatser baseras på de revisionsbevis som inhämtas fram till datumet för revisionsberättelsen. Dock kan framtida händelser eller förhållanden göra att ett bolag inte längre kan fortsätta verksamheten.
- utvärderar vi den övergripande presentationen, strukturen och innehållet i årsredovisningen, däribland upplysningarna, och om årsredovisningen återger de underliggande transaktionerna och händelserna på ett sätt som ger en rättvisande bild.

Vi måste informera styrelsen om bland annat revisionens planerade omfattning och inriktning samt tidpunkten för den. Vi måste också informera om betydelsefulla iakttagelser under revisionen, däribland de eventuella betydande brister i den interna kontrollen som vi identifierat.



Building a better
working world

2024090500639

Rapport om andra krav enligt lagar och andra författningar

Uttalanden

Utöver vår revision av årsredovisningen har vi även utfört en revision av styrelsens förvaltning av Bokförlaget Dar Al-Muna AB för år 2023 samt av förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust.

Vi tillstyrker att bolagsstämman disponerar vinsten enligt förslaget i förvaltningsberättelsen och beviljar styrelsens ledamöter ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

Grund för uttalanden

Vi har utfört revisionen enligt god revisions sed i Sverige. Vårt ansvar enligt denna beskrivs närmare i avsnittet *Revisorns ansvar*. Vi är oberoende i förhållande till Bokförlaget Dar Al-Muna AB enligt god revisors sed i Sverige och har i övrigt fullgjort vårt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Vi anser att de revisionsbevis vi har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för våra uttalanden.

Styrelsens ansvar

Det är styrelsen som har ansvaret för förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust. Vid förslag till utdelning innefattar detta bland annat en bedömning av om utdelningen är försvarlig med hänsyn till de krav som bolagets verksamhetsart, omfattning och risker ställer på storleken av bolagets egna kapital, konsolideringsbehov, likviditet och ställning i övrigt.

Styrelsen ansvarar för bolagets organisation och förvaltningen av bolagets angelägenheter. Detta innefattar bland annat att fortlöpande bedöma bolagets ekonomiska situation och att tillse att bolagets organisation är utformad så att bokföringen, medelsförvaltningen och bolagets ekonomiska angelägenheter i övrigt kontrolleras på ett betryggande sätt.

Revisorns ansvar

Vårt mål beträffande revisionen av förvaltningen, och därmed vårt uttalande om ansvarsfrihet, är att inhämta revisionsbevis för att med en rimlig grad av säkerhet kunna bedöma om någon styrelseledamot i något väsentligt avseende:

- företagit någon åtgärd eller gjort sig skyldig till någon försummelse som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller
- på något annat sätt handlat i strid med aktiebolagslagen, årsredovisningslagen eller bolagsordningen.

Vårt mål beträffande revisionen av förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust, och därmed vårt uttalande om detta, är att med rimlig grad av säkerhet bedöma om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men ingen garanti för att en revision som utförs enligt god revisions sed i Sverige alltid kommer att upptäcka åtgärder eller försummelser som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller att ett förslag till dispositioner av bolagets vinst eller förlust inte är förenligt med aktiebolagslagen.

Som en del av en revision enligt god revisions sed i Sverige använder vi professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Granskningen av förvaltningen och förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust grundar sig främst på revisionen av räkenskaper. Vilka tillkommande granskningsåtgärder som utförs baseras på vår professionella bedömning med utgångspunkt i risk och väsentlighet. Det innebär att vi fokuserar granskningen på sådana åtgärder, områden och förhållanden som är väsentliga för verksamheten och där avsteg och överträdelser skulle ha särskild betydelse för bolagets situation. Vi går igenom och prövar fattade beslut, beslutsunderlag, vidtagna åtgärder och andra förhållanden som är relevanta för vårt uttalande om ansvarsfrihet. Som underlag för vårt uttalande om styrelsens förslag till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust har vi granskat om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Stockholm, den dag som framgår av vår elektroniska underskrift

Ernst & Young AB

Johan Holmberg
Auktoriserad revisor

Penneo dokumentnyckel: CX5AV-BF15F-2FMKL-WYZFD-SXEOD-W4CEW

PENNEO

Signaturerna i detta dokument är juridiskt bindande. Dokumentet är signerat genom Penneo™ för saker digital signering. Tecknarnas identitet har lagrats, och visas nedan.

"Med min signatur bekräftar jag innehållet och alla datum i detta dokumentet."

JOHAN HOLMBERG

Auktoriserad revisor

På uppdrag av: Ernst & Young

Serienummer: 246849e7640dd5[...]c2677d5420b74

IP: 147.161.xxx.xxx

2024-06-28 13:49:24 UTC



Fotokopians överensstämmelse med originalet intygas:

Susanna Dahl

tel. 076 947 96 85

Detta dokument är digitalt signerat genom Penneo.com. Den digitala signeringsdatan i dokumentet är säkrad och validerad genom det datorgenererade hashvärdet hos det originella dokumentet. Dokumentet är läst och tidsstämplat med ett certifikat från en betrodd tredje part. All kryptografisk information är innesluten i denna PDF, för framtida validering om så krävs.

Hur man verifierar originaliteten hos dokumentet

Detta dokument är skyddat genom ett Adobe CDS certifikat. När du öppnar

dokumentet i Adobe Reader bör du se att dokumentet är certifierat med Penneo e-signature service <penneo@penneo.com> Detta garanterar att dokumentets innehåll inte har ändrats.

Du kan verifiera den kryptografiska informationen i dokumentet genom att använda Penneos validator, som finns på <https://penneo.com/validator>